

Urkunde

Über die Partnerschaft zwischen dem Gouvernorat von Médenine/Tunesien und dem Landkreis Helmstedt/Bundesrepublik Deutschland

Zur Förderung des gegenseitigen Verstehens und der Freundschaft zwischen dem deutschen und dem tunesischen Volke im allgemeinen und zur Pflege kultureller, gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Beziehungen im besonderen haben das Gouvernorat von Médenine und der Landkreis Helmstedt die Begründung einer Partnerschaft beschlossen.

Sie glauben, dass dieses von gegenseitigem Verständnis und Vertrauen getragene Partnerschaftsabkommen dazu beitragen wird, freundschaftliche Bande zwischen der Bevölkerung des Gouvernorats von Médenine und den Einwohnern des Landkreises Helmstedt herzustellen sowie einer besseren Völkerverständigung den Weg zu ebnen.

Helmstedt, den 3. September 1980

Für das
Gouvernorat von Médenine

Für den
Landkreis Helmstedt

مدير
البحري
Gouverneur

Friedrich Wilhelm Kump Dr. Peter Kump
Landrat Oberkreisdirektor

ونيفقة
مسول نسوامة ولا ينة
مد نسين بالجمهورية التونسية
مسح د اشرة هالمستيدت بالمانيا
الانحداجنة

نشجعهما للتفاهم والتخداقة العنيدالين بين كل من
الشعبيين الألعاني والتونسي عامة ونوطيد اللعا فكان
التفاهمة والا حتمامية والا ففهم بينة خاصصة
فتر رأي ولا ينة مد نسين ود اشرة هالمستيدت على العباد رة
بنوامة العنططين .

وبعند كل من التكرفين الاعنطدار التراسخ في
أن هذه الاتفاقة المبنية على التفاهم
والثقة العنيدالين يكون نصاهم بطنط
وافر في انشاء رباط وت واخا بين مواطني
ولا ينة المد نسين ومكان د اشرة هالمستيدت
ولمعيد التكرين في تفاهم أحسن بين الشعوب .

هالمستيدت . ٣ سبتمبر ١٩٨٠

عن ولا ينة
المد نسين
السوالمسي

Abanni Salah.

عن د اشرة هالمستيدت
مستشار الد اشرة
والسي الد اشرة

Friedrich Wilhelm Kump Dr. Peter Kump